

La Voz de Menorca

Numero suelto 5 céntimos
Numero atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. Número 3.987.

Suscripción

En la isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, VIERNES 15 JUNIO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

ESCOLIOS AL CONGRESO AGRICOLA

La inexpressable emoción de gratitud que en nuestro ánimo suscitara perpetuamente el recuerdo de las incabables atenciones de que, sólo por ostentar la medalla de congresistas, fuimos objeto en esa riante ciudad, nos incita a platicar con los amigos de ella, acerca del Congreso y las impresiones que de él llevamos. Pese al deseo vehemente de hacerlo con extensión y pulcritud, ni las fuerzas intelectuales, sobrado escasas, ni el tiempo que nos dejan libre inevitables quehaceres, ni las dificultades de expresión en un idioma que no es el nuestro ni el de los lectores, si a tenerlos llegamos, van a permitirnos explicar las consideraciones que nos vienen a los puntos de la pluma, con la holgura apetecible.

Prescindamos del aspecto exterior del Congreso, hasta cierto punto impecable. Y no podemos decirlo en absoluto, porque, al lado de las autoridades, correctísimas, bien penetradas como mostraron estar de la trascendencia de los actos; a la par de los compañeros miembros del Congreso, atentos a sus deliberaciones, interesados como el que más en el desarrollo de las mismas, deferentísimos hasta lo indecible para con los que habíamos atravesado el mar para tomar parte en él, hubiésemos deseado ver mayor representación de la clase social nervio de la agricultura en todo país: la de los *masovers* o *amos*, que hubieran probado sus anhelos de progreso y avance en el difícil arte de la tierra.

Pero dejando esta faceta del Congreso, examinemos el meollo del mismo en las conclusiones de sus ponentes y en las discusiones a que dieron motivo. Desde luego, dicho sea sin el menor ánimo de ofensa, sino por lo de *amiens* *Plato sed magis amica veritas*, hemos de constatar un hecho que destaca con luz meridiana: el *prescindimiento*; (pase la palabra) puede decirse absoluto, de la enorme fuerza que en agricultura como en todo proceso vital, representa el principio de asociación. Ni una alusión al mismo oímos de labios insulares; no será, a fe, porque no pueda ser un factor decisivo en la solución de los graves problemas tan ampliamente explicados por los señores Mir y Gomila. Sólo éste, en la 5.ª de sus conclusiones, preconizó la cooperación para la venta de leche y fabricación de mantecas y quesos, pero en forma tal, tan sin ahondar en la entraña de lo que debe y puede ser la cooperación para esos fines, que mejor parecía afirmación de un pesimista que noble alzamiento de la bandera por un convencido.

En cambio, oímos con pena la reiterada apelación a la ayuda del Estado: momentos hubo, en el curso de la discusión del tema 2.º, en que estuvimos dudando si nos halláramos en una asamblea de productores o en una reunión de miseros empleados de ínfima clase, reunidos para solicitar un aumento de sueldo. No, mil veces: a las tribus políticas que en nefando consorcio tienen implantado sobre el país que paga y calla la rotación de cosechas a la inversa, en forma que el campo no cambia pero su explotador sí bajo la etiqueta de conservador unas veces, con el nombre de liberal otras; a la oligarquía que tiene por *modus vivendi* el usufructo de la ad-

ministración española, corrompida y corruptora, no debe solicitársela la *concesión*, sino la *cooperación*; mejor diríamos, no que obre, sino que permita y secunde, que mucho hará con no entorpecer el desarrollo de las energías privadas y las colectivas del productor debidamente asociado y de los organismos locales y provinciales que lo representan.

Tal es, a lo menos, el papel que al Estado en España adjudicamos los catalanes; y con que realice la segunda de las misiones que le señalamos, la de no entorpecer ni dificultar, nos damos por harto satisfechos. La creación en Menorca de una estación pecuaria, que a tan extensa discusión dió motivo, ¿puede creerse de buena fe, por quien conozca la administración pública, que ha de ser acicate del progreso en la ganadería menorquina, si no la acompaña la fortuna de dar con un técnico enamorado de su profesión, encendido en amor a la Isla y a su principal elemento de vida, que orillando las dificultades del expedienteo y sus dilaciones infinitas, actuando al margen, y fuera si se terciara, de la enmarañada red de las disposiciones burocráticas se consagra con alma y vida, al objetivo de la regeneración del ganado menorquín y de su explotación?

Porque, desengañense nuestros queridos compañeros de Congreso: en instituciones de esa suerte, o hay *el hombre*, el hombre abnegado, alfruísta, laborioso, con vocación, o no hay nada. El Estado, con una R. O., una planilla, unos nombramientos (más o menos *vernocratizados*) y una nómina, juzga terminada su alta misión; y si entre los designados no

existe el *predestinado*, la institución vegetal, tornada en un vivero más de presupuestivos, sin que la producción se apercepa de su existencia si a algún Ministro no se le ocurre aprovecharla para una intervención ineficaz, retardadora, perjudicial para la misma producción en apariencia favorecida.

Pero hay más: la institución, aun con el *hombre nervio* a que hemos aludido, no dará fruto alguno, si una vivificación intensa del espíritu pecuario en la clase que a la ganadería se dedica, no la hace familiar y apetecibles sus servicios. Cosa excelente es el agua aseQUIBIA a todos; y son a millones los que jamás han bañado su cuerpo, por ignorancia de los saludables efectos de tal práctica. El número de consultas hechas, el de conferencias o cursillos solicitados, el de actos de cooperación aportados a la Estación, constituyen fiel termómetro de la cultura agrícola de cada pueblo de la comarca donde está instalada.

Es evidente en nuestra pobre opinión, que no ha llegado la hora de solicitar del Estado la creación de la Estación, si se quiere que esta represente para Menorca algo más que el ingreso de las pesetas de los sueldos de sus empleados. A bien que tampoco fuera tal vez posible si el Estado, como es probable, exigiera la cooperación pecuniaria del país según en casos análogos hizo. Veán los agricultores y ganaderos menorquines, las importantes sumas allegadas por los propietarios y comerciantes de Reus, mediante un impuesto voluntario y general sobre cada bocoy de vino, y cada sacco de almendra o avehana, para la creación de la Estación

Enológica, aparte la ayuda prestada a la misma por el Ayuntamiento de la importante ciudad.

Estamos (repetimos que sólo consignamos nuestras impresiones personales efecto de las discusiones presenciadas) en el prólogo de esa petición al Estado: en el momento de hurgar en el alma de la clase agropecuaria de Menorca, suscitando en ella la santa inquietud del no conformismo; el sacro anhelo de la vida nueva, la vivaz anulación de los países más avanzados; la obsesión de una mejora que no puede ni debe basarse, primordialmente, más que en el propio esfuerzo. Cuando en el espíritu de la buena gente de esas tierras, se haya insuflado el deseo mordaz del progreso y la predisposición a todo sacrificio para obtenerlo, la Estación pecuaria vendrá como consecuencia natural; caerá como fruto sazonado entre la multitud hambrienta de sus enseñanzas; y la fuerza de las circunstancias y el interés de los que la habrán demandado hasta la exigencia, reportará que a su frente haya el apóstol que necesita, porque ese interés inducirá a una intervención en su nombramiento, intervención que a buen seguro no existirá en la actualidad.

¿Y qué creará esa obsesión, esa inquietud, ese anhelo redentor?

Ya lo hemos dicho: la asociación y sólo ella.

Hablamos de la asociación verdad: de la que tiene su gestación laboriosa y dolorosa en el apartado de los convencidos, en la propaganda individual, siempre la de mayor eficacia; la que empieza porque la minoría selecciona que bebel los vientos del porvenir y

con ellos ensancha sus pulmones endurecidos en la rutina, hable de ella, con fervor, oportuna e inoportuna, y recoja sus objeciones y las destruya o las utilice para modificar los planes preconcebidos; que, cuando haya juntado cabe su bandera el número (que es lo menos importante) y la calidad (que es lo más trascendente) necesarios, la alce con decisión, desdendiendo críticas y malquerencias; y lance ese nuevo ser al mundo, no con la inconsciencia del desinteresado, sino con el cariño de la hembra parida, con la decisión inquebrantable de que, a costa de todo y apesar de todos, ha de crecer y fortalecerse.

(Concluirá)

El Congreso de Estocolmo

Un despacho de Vandervelde

Londres, 9. M. Vandervelde, ministro de Estado del Gobierno belga, envía desde Petrogrado un despacho al «Daily Chronicle» indicando la línea de conducta que los socialistas de las naciones aliadas occidentales seguirán respecto a la invitación de los rusos a una Conferencia en Estocolmo de los socialistas de todos los países, tanto beligerantes como neutrales.

Los socialistas occidentales desean celebrar primero una Conferencia de todos los socialistas aliados en Londres, a la que se invitará a los rusos, y en la que se discutirá la invitación de éstos para una Conferencia general en Estocolmo, así como la respuesta que pueda dárseles.

314

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

311

están en el foso. ¡Hombres, si es que en efecto lo sois, perdonad al rendido!

—El puente, observad al puente que comunica con el castillo. ¿Lo han pasado los sitiadores?—preguntó Ivanhoe.

—No, el templario lo ha destruido, y se retiró al castillo con unos cuantos hombres—contestó Rebeca.—Los otros, ya oís sus quejidos lastimeros. Cierzo es que la victoria es mucho más cruel que el combate.

—¿Y ahora qué hacen?—interrogó de nuevo Ivanhoe.

—Observad bien, que no es ocasión esta de espantarse al ver muertos y heridos.

—Todo está suspenso; los nuestros se fortifican en la barbacoa, procurando quedar al abrigo de los pocos tiros que de vez en cuando les disparan los de adentro; y creo que es más bien para incomodarlos que para hacerles daño.

—No serán los nuestros los que abandonen una empresa que han empezado tan gloriosamente, y que con tanta felicidad han llevado a cabo. No por cierto: apostaré mi vida a que ese buen caballero, que a golpes de hacha ha derribado la poterna, no cede. ¡Cosa extraña! No hay dos hombres en la cristiandad capaces de tamaño arrojío. Pero, ¿qué significan el cerrojo y el candado azul en campo negro? Rebeca, ved si podéis distinguir alguna otra particularidad en su persona.

—Absolutamente nada; su ropaje, el caballo que monta y sus arneses, todo es negro como las alas de un cuervo; pero estoy segura que de ahora en adelante lo distinguirá entre mil guerreros. Con la misma serenidad acude al peligro que si fuera a un banquete. Parece que cada golpe que da lleva en sí todo el espíritu que le anima. ¡Dios le perdone haber derramado la sangre de su hermano! Es cosa terrible, pero al mismo tiempo sublime, ver a un hombre solo triunfar de tantos enemigos.

—Acabáis de hacer el retrato de un héroe, Rebeca; seguramente ese intervalo será para tomar algún descanso y preparar los medios de pasar el foso, porque

Sin embargo, ni los unos ni los otros se contentaron con gritos y aclamaciones, sino que el furioso ataque de los sajones fué vigorosamente resistido por los normandos. Los moneros eran sumamente hábiles en el manejo del arco, pues era su distracción en sus momentos de ocio; así, pues, hicieron una descarga cerrada, de la que no escapó ninguno de los que estaban en las almenas. De resultas de estas descargas, que fueron muy nutridas durante algunos momentos, murieron dos o tres de la guarnición, y quedaron muchos heridos; porque cada flecha tenía un blanco particular; y no quedó tronera, abertura ni ventana a que no se dirigiese un tiro. Los defensores del castillo, fiados en sus fuertes armaduras y en los parapetos de la fortificación, respondieron obstinadamente con otra descarga de ballestas, arcos y hondas, causando muchas bajas en los enemigos, que casi se presentaban a cuerpo descubierto. El silbido de las flechas, piedras y bodeques, era sólo interrumpido por los clamores de los combatientes de uno y otro lado, cuando notaban algún daño considerable en el partido opuesto.

—Que tenga que permanecer yo aquí encerrado, como un fraile en su celda—dijo Ivanhoe,—mientras otros están jugando mi libertad o mi muerte! Asomaos otra vez a la ventana y decidme si se aproxima el asalto.

Hízolo así Rebeca, pero se escudó de tal suerte que era imposible verla desde abajo.

—¿Qué veis?—le preguntó Ivanhoe.

—Sólo una nube de flechas que oculta a los que las disparan—contestó Rebeca.

—Esto no puede durar; si no vienen en derechura a tomar el castillo a viva fuerza, sus flechas poca mella han de hacer en las piedras de los baluartes. Mirad si distinguís al caballero del candado, y ved cómo se porta en esta coyuntura; porque los soldados no pelean si no les da ejemplo el caudillo.

—No lo veo—dijo la judía.

GANADEROS

y criadores de toda clase de animales

Recientemente se ha patentado en España por 20 años el producto "VITAL-YER"

Este prodigioso alimento, es complementario para toda clase de animales, y fortalece, Engorda, Robustece, Mejora y afina las razas. Evita la anemia y la cura. Economiza de un 10 a un 25 por 100 del pienso ordinario. Es absolutamente inofensivo y se garantizan sus efectos. Precio, 3 pesetas el kilogramo. Para pedidos y detalles, dirigirse al Representante exclusivo en Menorca don José Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

"EL ACLA"

Compañía Anonima de Seguros Marítimos y Riesgos de Guerra

Delegación de Baleares: MANUEL BELTRÁN LLABRES, San Fernando, 34, MAHÓN.

Vandervelde añade que es imposible tomar seriamente en consideración la posibilidad de una Conferencia plenaria mientras los socialistas de todos los países que hayan de asistir no hagan público en su propio país y sin reserva alguna su propósito de renunciar, en nombre de su propio proletariado, a toda relación con el imperialismo agresivo.

«Nosotros—dice—hemos hecho repetidas veces esta declaración; el día que los socialistas alemanes la hagan también sinceramente, proclamando así su ruptura con el Kaiser, podremos estudiar la posibilidad de obrar de acuerdo.»

LA GOLONDRINA

SIEMPRE NOVEDADES
Bordados—Bordados—Bordados
Piezas a precios reducidísimos
Trozos — Trozos — Trozos
¡¡Verdadera ganga!!
J. Mora.—Nueva, 11.

ATENEEO POPULAR

Sección de literatura y música

El sábado se pondrá en escena por un grupo de aficionados el drama «La Pasionaria» y podrán asistir a la función los socios de las entidades domiciliadas en la Casa del Pueblo. Desde hoy, jueves, todas las noches, de nueve a diez, se despacharán las localidades para dicha función.

Sección de deportes

Para el próximo domingo se organiza una excursión a la cala de Alcaufar, para donde se partirá a las dos de la tarde.

Las listas de inscripción estarán abiertas hasta el jueves a las nueve de la noche.

En la Conserjería habrá fiambres y toda clase de comidas a precios módicos.

Piedras de mechero redondas

A 10 pesetas el ciento
SANTA EULALIA, 20

GRANDIOSOS BAILES AL AIRE LIBRE

en los que tomarán parte varios reputados profesores de la banda del Regimiento del 65.

El próximo sábado y domingo, 16 y 17, los habrá *En es Plá d' es Cap d' es Cos*, con iluminación general.

Prométen verse concurridísimos, ¡A bailar tocan, pollitas!

SMARAGDO MÉNDEZ

MÉDICO

Partos y Medicina general. Consulta de 12 a 2, gratis a los pobres.

Pasaje de Sitges 1 (Pont del Angel) teléfono número 80.

Bote para vender

Se desea vender un bote de 24 a 25 palmos con todos sus accesorios, en muy buen estado.

Informarán en el almacén Andén de Levante, número 90.

AL PÚBLICO

¡Aprovechen la ocasión!

Sólo por tres días el que compra las dentaduras usadas, aunque sean rotas, pagándolas a buen precio.

Calle Hannover, fonda Andrés Munfater, 35 y 35.

PARA VENDER — Lo están las casas siguientes en Villa-Carlos:

Calle de Victory, 37, casa y café.

San Jorge, 12 (horno.)

Stuard, 85.

Informes: Victory, 37.—Villa-Carlos.

PARA VENDER.—Lo está la casa situada en la calle de la Concepción, número 5.

Informarán en la misma.

SE VENDE máquina con cilindros en muy buen estado para amasar.

Puede verse todos los días en la panadería de Marcos Camps, San Jorge, 22, en Villa-Carlos.

MÁQUINA para timbrar vistas de zapatería se venderá a buen precio con todos sus accesorios.

Informes: Ana Gicó Vda. de Anglada, Dormitorio, 12.—Ciudadela (Menorca).

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Casa del Pueblo; dos fiestas

El Ateneo Popular, domiciliado, como se sabe, en La Casa del Pueblo, ha organizado según dijimos dos fiestas que se celebrarán en los dos próximos días.

Mañana un grupo de aficionados pondrá en escena en el amplio salón-teatro de la Casa del Pueblo el magnífico drama «La Pasionaria», hermosa producción, interesantísima, emocionante y llena de frases aceras y bellísimas.

De los que ya en edad consciente vieron aparecer «La Pasionaria» en los escenarios, cuando Leopoldo Cano la dió a conocer, ¿quién no recuerda la sensación intensa, la impresión fuertísima que produjo tan buena labor literaria y teatral? ¿Quién ha olvidado aquel estremecimiento de entusiasmo y admiración que en toda España produjo el drama del ilustrado oficial de Estado Mayor?

El argumento de «La Pasionaria» que se desarrolla mediante una sucesión de escenas y de situaciones en las que el interés y la emoción van en progresión creciente, subyuga el espíritu, esclaviza la atención.

Aquellos conceptos, aquellas frases que cual tralla manejada por férrea mano, flagelan implacables la hipocresía, la maldad, la farsa de beaños y santurrones, son de tan abrumador efecto y de tal fuerza convincente que el espectador, maravillado, absorto, siente, como *Marcial*, frío por la espalda y le late el corazón.

No hemos podido resistir al deseo de dedicar el precedente breve recortadorio a la obra, siempre de actualidad, obra de las que nunca mueren, que con gran acierto remozará mañana la sección dramática del Ateneo Popular.

Dada la demanda de localidades, aconsejamos a los que deseen adquirirlas que no se descuiden, pues tenemos que, no obstante ser el local muy amplio, resulte insuficiente ante el número de familias que se proponen asistir a la función.

—La excursión a la cala de Alcaufar resultará otro éxito. El número de inscriptos que sin cesar crece era ayer por lo tanto que una larga hilera de carruajes partirá el domingo a las dos de la Casa del Pueblo para ir a la pintoresca playa donde se pasarán horas deliciosas.

El Teatro Principal

Don Pedro Manent ha presentado al Ayuntamiento una propuesta de arrendamiento del Teatro Principal por un plazo de cuatro años.

Se han presentado también otras proposiciones que, como es consiguiente, serán examinadas para aprobar la más conveniente entre las que se juzguen aceptables.

TEATRO DE VERANO

Sábado

Debut de un duetto

Periodo revolucionario :: y constituyente

Esta vez no se resuelve nada con un cambio de hombres; cualesquiera que sean los sustitutos de los actuales ministros su misión no puede ser otra que aceptar y satisfacer las peticiones de la Junta de Defensa. ¿A qué engañarnos voluntariamente con monsergas relativas a la debilidad del Gobierno ido y la conveniencia de un Gobierno fuerte? Ante la situación actual no hay medio de constituir un Gabinete con fuerza propia. El Poder en todas sus formas radica ahora en la Junta de Defensa, y a su voluntad se halla sometida por completo toda la dinámica oficial española.

Esta es la consecuencia lógica, inevitable, de haber desconocido durante muchos años aquella abrumadora verdad de Cromwell: «La única fuente de autoridad en este mundo es el consentimiento de los gobernados.» Y por no creer que debía contarse con eso, por imaginar que las leyes no regían por igual para todos, se ha hecho que niegue su consentimiento la colectividad armada, y que ya no haya otro Poder efectivo que ese.

El asunto del día

Como no podía menos de suceder, el conflicto nacional, la crisis de la indigna política del régimen monárquico restaurado en Sagunto, ha despertado aquí igual expectación e interés que en toda España.

Era natural que en nuestra crónica diaria dedicáramos al tema candente alguna atención y así lo hemos hecho seguros de interpretar el criterio de los lectores, pues estos seguramente opinan como nosotros que la crónica local y general debe salirse de los moldes anticuados y vulgares, debe contener algo de enseñanza y de doctrina, algo más que el escueto relato de sucesos vulgares.

Sobre el tema de actualidad tenemos en cartera escritos de colaboración que publicaremos sucesivamente a partir de mañana.

TEATRO DE VERANO

Sábado

Debut de un duetto

Movimiento de buques

Hoy ha fondeado el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona, para donde saldrá mañana por la tarde.

—Ayer se hizo a la mar el torpedero número 13 que regresó algunas horas después en vista del mal tiempo y duro viento N. que reinaba.

Accidente en el mar

Ayer a las dos y media próximamente zozobró una barquilla de pesca que había salido de Fornells tripulada por Desiderio Riera Moll y por Juan Garriga Alzina, jóvenes ambos y casado el segundo, padre de dos niños.

El naufragio, debido al temporal, ocurrió frente a Addaya y en el puerto de este nombre fué hallada la barca.

De los tripulantes nada se sabe y esto da lugar a la angustia y ansiedad consiguientes.

—¡Malsín cobarde!—exclamó Ivanhoe;—abandona el timón, cuando más aprieta la borrasca.

—No, no lo ha abandonado—repuso Rebeca;—ahora lo veo; se dirige con una parifada considerable hacia la barrera de la barbacana. Están echando abajo las empalizadas con hachas, y en medio de todos se distingue el plumero negro del caballero del candaño; parece un cuervo entre las arenas de la playa. Ya han hecho una brecha en la estacada... corren a ella... pero retroceden; Frente de Buey defiende la brecha con los suyos. ¡Cómo descuella su enorme estatura entre los que le siguen! Los sitiadores vuelven a atacarla y se disputan el paso hombre a hombre. ¡Dios de Jacob! parece el choque de dos océanos impulsados por vientos contrarios.

Rebeca apartó el rostro de la ventana, cual si no pudiera soportar la vista de tan terrible escena.

—Mirad de nuevo, Rebeca—dijo Ivanhoe, que atribuyó a otra causa este movimiento.—No es fácil que ahora disparen flechas, puesto que pelean mano a mano. No tengáis miedo.

Rebeca volvió a la ventana, y exclamó inmediatamente:

—¡Santos profetas de la ley! Frente de Buey y el caballero de la negra armadura pelean ahora cuerpo a cuerpo en la brecha; los combatientes parecen mirar con ansia este terrible encuentro. El Cielo defiende la causa del oprimido y del preso. ¡Dios mío!—gritó de pronto con el mayor sobresalto,—cayó a los pies de su enemigo.

—¿Eh? ¿Qué estáis diciendo? ¿Quién es el caído?—preguntó Ivanhoe.—Por Dios santo, no me tengáis en esta inquietud.

—El caballero de la negra armadura—dijo Rebeca con voz casi desfallecida; y en seguida gritó con júbilo:—No... ¡Bendito sea el Dios de los ejércitos! Está nuevamente de pie, y peleando como si tuviera la fuerza de veinte hombres en su brazo. Se le ha roto la espada,

pero ha tomado el hacha de un montero. Dios mío, ¡cuántos golpes descarga a su enemigo! El gigante vacila como la encina a los hachazos del leñador... ya cayó... al suelo.

—¿Frente de Buey?—interrogó Ivanhoe.

—Sí—respondió Rebeca;—y los suyos, capitaneados por el templario, acuden a su socorro. El campeón se detiene al ver los que le atacan. Ya han retirado a Frente de Buey, y lo traen a las murallas.

—¿Se han apoderado de las barreras los sitiadores?

—Sí, y ya estrechan a los sitiados en los muros. Han aplicado escalas contra ellos, y todos se precipitan para subir por ellas. De arriba les arrojan piedras, vigas y troncos de árboles. Los que caen heridos se refiran, y otros vuelven a ocupar sus puestos. ¡Santo Dios! ¿Has hecho al hombre a tu imagen, para que su propio hermano lo desfigure y maltrate tan horriblemente?

—No es tiempo de hacer reflexiones ahora, Rebeca; decidme, ¿quién cede? ¿quién adelanta?

—Ya no hay escalas en el muro; todas han caído al suelo. Los pobres sitiadores ruedan como reptiles. Los sitiados ganan.

—¡San Jorge sea con nosotros!—exclamó Ivanhoe.—¿Es posible que se acobarden esos villanos?

—No—respondió Rebeca;—se rehacen ya y pelean con valor. Su caudillo se acerca a la poterna, con una hacha formidable en la mano. Desde aquí se oyen los golpes que sobre ella descarga. Los del muro le arrojan vigas y piedras; mas él las aparta como si fueran plumas.

—¡Por San Juan de Acre!—exclamó Ivanhoe incorporándose con grandes muestras de alegría,—sólo hay un hombre en Inglaterra que sea capaz de semejante hazaña.

—La poterna cede—siguió diciendo Rebeca;—ya cruje... ya está hecha astillas. La barbacana es nuestra. ¡Oh Dios! Los normandos abandonan el parapeto... ya

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de maquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

NUEVA, 32. - MAHON.

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqués, pñuelos fantasía, camisas, corbatas, gemlos, e géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc

Sábanas con jaretón, desde 175 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Primeras hipotecas

¿Necesitáis dinero?
¿Queréis colocarlo?

También hay colocaciones en pagarés con buenas firmas.

Informarán:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

Pianos MARISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.--Mahón.

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: Francisco Maurín Enrich, calle Pl y Margall, 69.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. - Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. - Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. - Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll. Pasifillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Margá 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. - Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 57. - Calzado a medida. - Calzado fabricado. - Cortes aparados. - Suela al detall. - Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompense otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna

Hasta 5 líneas, tres inserciones	1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones	1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis	0'20 »

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
Tres inserciones	2'50 ptas.
Seis id.	3'50 »
Por cada inserción más	0'25 »

Hasta doce centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción	6'00 ptas.
Por dos inserciones	10'00 »
Por tres inserciones	12'50 »

Por cada inserción que exceda de tres

1'25 »

Advertencia importante

El día 1.º de Junio se efectuará la apertura de clases dedicadas a la explotación de asignaturas de capital importancia, en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana
Martes, Jueves y Sábados

Enseñanza de Aritmética explicada, que irá acompañada de nociones de Algebra.

Lunes, Miércoles y Viernes

Enseñanza de la Gramática Castellana razonada con lectura de fragmentos escogidos de los mejores clásicos españoles y análisis gramatical.

A las siete de la noche

Enseñanza de los idiomas francés e inglés, con lectura y comentarios de las obras de los mejores autores clásicos de ambos idiomas.

De 7 a 8. - Lengua francesa, los lunes, miércoles y viernes.

De 7 a 8. - Lengua inglesa, los martes, jueves y sábados.

A las ocho de la noche, una diaria económica, dedicada a la clase menesterosa, dándose nociones de Gramática, Aritmética y Geografía.

Precios económicos. - Clases a domicilio a horas convencionales.

Detalles complementarios en la calle del Carmen número 48.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!.... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. - Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL,

Doctor Orfila, 10, Mahón.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASÍA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERIA DE LUIS MAS

Calle de Deyá número 5. - Mahón

RESTAURANT DEL CASINO «LA UNION»

Servicio a la carta permanente. Servicio de cubiertos a pesetas 2'50 y 3'00.

Calle Nueva 1.
A cargo de Bernardo Rotger.

LA SALUD

Casa de recreo, para alquilar, situada en la punta de la cala de Alcañar, con dos camas matrimonio y servicio de mesa para ocho personas. Su cocina correspondiente, con cocina y establo.

Para informes, en San Luis, calle San Luis número 107.

PIEDRAS SIMTLIS

para la fabricación de «nebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16, a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, S. Fernando, 3.ª